

På programmet i dag

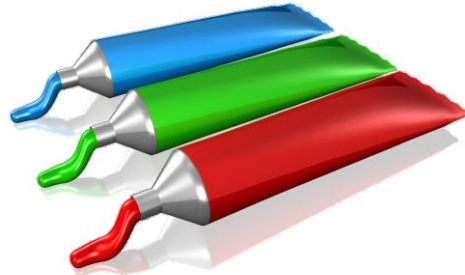
- *Få, lite, många och mycket*
- *Sitter, står och ligger*
- På restaurang



Foto: Pexels/Mark Stebnicki

Få, många, lite, mycket Few, many, much, little

Få färger



Många färger



Lite pengar



Mycket pengar



Få, många, lite, mycket Few, many, much, little

Få – färre – (färst)

Vi hade få dagar med regn i somras, men (ännu) färre år 2021.

Många – fler – flest

Många män är pappalediga i Finland, men (ännu) fler i Sverige

Lite – mindre – minst

Jag tar bara lite mjölk i kaffet, men Kajsa tar (ännu) mindre

Mycket – mer – mest

Lars dricker mycket kaffe, men Lisa dricker mest i familjen.

https://docs.google.com/document/d/1eZh9hlj1kZkqfg2CdfVFGX4Ts0c_wZu8/edit?usp=sharing&oid=116633387101280983085&rtpof=true&sd=true

Sitter, ligger, står och ...

Hon står och läser.

Han sitter och dricker kaffe.

De ligger i soffan och ser på tv.

Presens

Hon stod och läste.

Han satt och drack kaffe.

De låg i soffan och såg på tv.

Preteritum

Hon har stått och läst.

Han har suttit och druckit kaffe.

De har legat i soffan och sett på tv.

Presens perfekt



- 1 – Ni måste byta bord. Vi ska stänga den här delen av restaurangen nu.
- (Suck). Jaha, när kommer vår mat!?
 - Jag tror att den är på väg. Vill ni ha något att dricka så länge?
 - Ja, jättegärna. Vi har ju väntat en stund ...

Suck Sigh

Den är **på väg**. It is on its way

Vill ni ha **så länge?** Do you want coffee “for now”?

Vi har **ju väntat**. We have – as you know – been waiting

En **stund** – a while

- 2 – Hej och välkomna! Vill ni börja med något att dricka?
- Ja, gärna! En alkoholfri öl för mig.
 - Och jag tar ett glas rött, tack.
 - Och här kommer tre sorters bröd och hemlagat ekologiskt smör ...
 - Å, vad fint!

Ett glas rött A glass of red wine

Ja, **gärna**. Yes, we would love to

- 3 – Smakade allt bra?
– Ja, det var jättegott. Hälsa kocken och tacka!
– Det ska jag göra. Vill ni ha dessert? Kaffe, te? Avec?
– Ja, vi tittar gärna på efterrätterna. Jag tror det blir för sent för kaffe.

Hälsa kocken. Send regards to the chef

Tacka Say thank you

För sent Too late

- 4 – Kan vi få notan, tack.
– Absolut. (...) Här är notan.
– Å titta, några små chokladbitar också.
– Ska vi dela rakt av?
– Ja, absolut. Hur mycket ska vi dricksa?
– Lägg på en hundring eller två!

Dela notan **rakt av**. Split the bill evenly

Dricksa = Ge dricks Tip

En **hundring** 100 Swedish crowns

- 5 – Har ni hittat något?
– Ja, jag tar laxen. Kan jag få den med sallad i stället för potatis?
– Ja, det går jättebra.
– Jag är vrålhungrig. Vad rekommenderar du?
– Man blir mätt på vegoburgaren. Det ingår pommes och andra tillbehör.
– Mums. Då tar jag den.
– Vill ni ha något mer att dricka?
– Ja, jag kan ta ett glas vin till.

Istället för Instead of

Det går jättebra It is fine

Vrålhungrig starving

Mums Yum

Ett glas till One more glass

- 6 – Ursäkta, kan vi få beställa? Vi är ganska hungriga. Och kan ni sänka musiken? Och torka av bordet? Det är fullt med smulor här.
- Visst ..., jag kommer ...
- Herregud, hur länge ska vi vänta? Vi har ju inte fått bröd eller något att dricka! Servitören står och pratar med sina kompisar där borta vid baren.

Visst Sure

Herregud My God

- 7 – Är ni redo att beställa?
– Ja, absolut! Jag tål inte gluten.
Vad har ni då?
– Eh ja, jag måste kolla med kocken.
– Jag äter inte kött. Finns det inga vegetariska huvudrätter?
– Eh ... Jag tror att kocken kan göra en grönsallad ...

Tål inte do not tolerate (cannot eat)

Finns det inga Aren't there any

- 8 – Vi stänger restaurangen snart.
Här är notan.
– Men ... Jag var jättesugen på dessert?
– Jag också. Vi kan köpa choklad på vägen hem. Ursäkta, kan vi betala separat?

- Å nej, måste ni det? Det går snabbare om ni betalar tillsammans ...
(...)
– Ska vi lägga dricks?
– Absolut inte. Om du betalar så swishar jag dig.

Vara sugen på be hungry for – feel like

Betala separat Pay separately

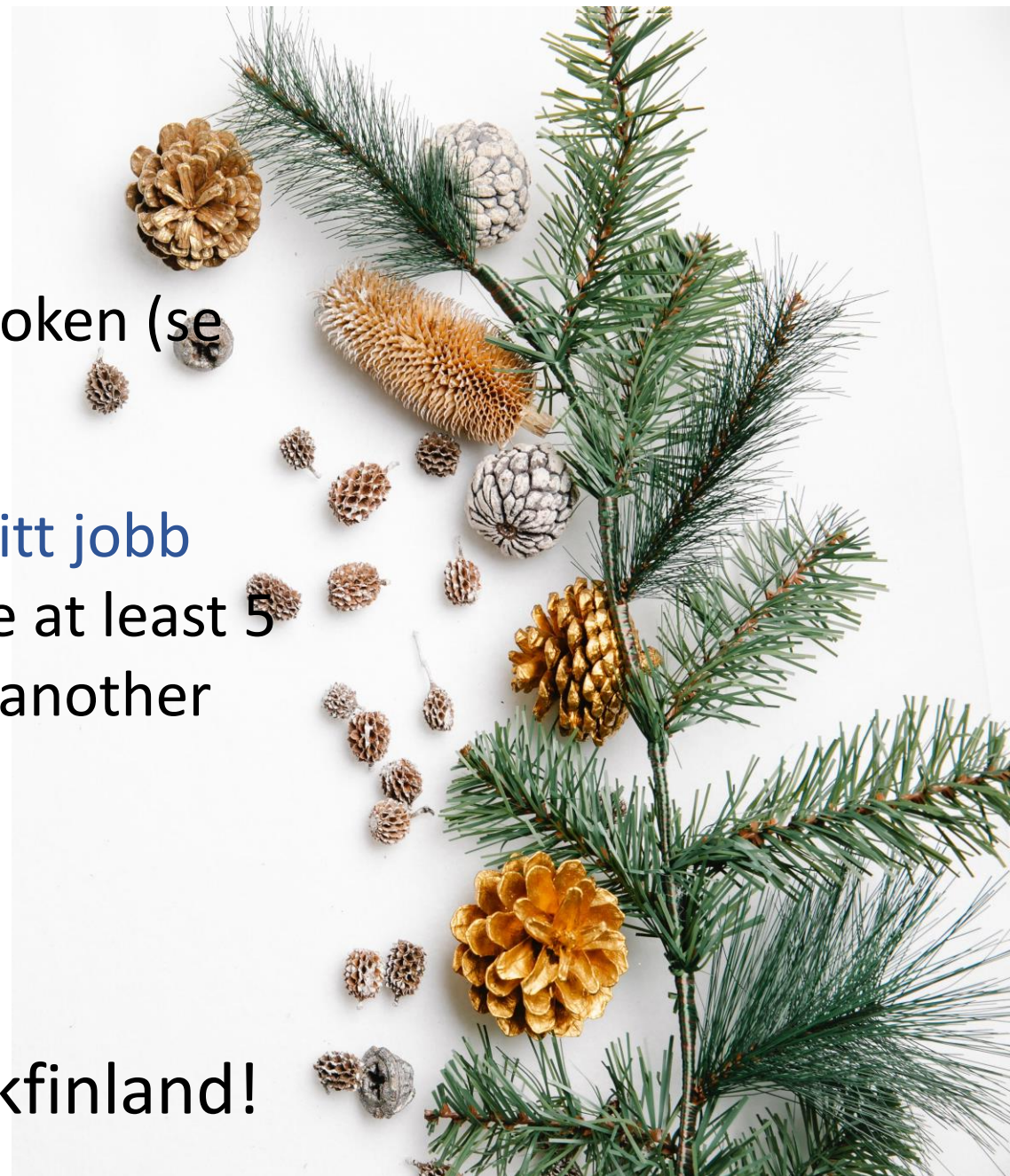
Swisha Send money with the app Swish. I Finland: betala med Mobile Pay

<https://docs.google.com/presentation/d/1kf1h9-SDUBIMxfddoLclft4FZLX09DBHe3QtinGQ5eg/edit?usp=sharing>

Hemuppgifter till på måndag

- Läs “Fadime rymdfysiker” s. 150 i textboken (se ordlista nästa bild)
- Skriv minst 5 meningar om en dag på ditt jobb eller om en annan intressant dag. Write at least 5 sentences about a day at your work or another interesting day.
- Träna svenska på dina favoritsätt!

Lillajul på lördag i svenskfinland!



Ordlista “Fadime rymdfysiker”

Rymdfysiker, rymdfysik - Space physicist, space physics

Norrsken – Nordic light

Forskningsprojekt – research project

Skräckromaner – horror novels

Jobba över – work overtime

Hushållsarbete – household chores

Åka (snö)skoter – go snowmobiling

Försova sig – oversleep

Ostfralla – cheese roll

Ställa frågor – ask questions

Skynda sig – hurry

Norrländsk – from Norrland

Vargtass – drink with vodka and lingonberry juice

Fjällröding – Arctic char (a fish)

Mandelpotatis – almond potatoes



Foto: Pexels / ArtHouse Studio